

श्रसाधारण

# **EXTRAORDINARY**

भाग ]---खण्ड 1

# PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 234]

नई विल्ली, बृहस्पतिवार, नवम्बर 27, 1975/अग्रहायण 6, 1897

No. 234] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 27, 1975/AGRAHAYANA 6, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

# MINISTRY OF COMMERCE

# PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 27th November 1975

SUBJECT:-Import of fire arms of non-prohibited bore.

No. 123-ITC(PN)/75.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 181-ITC(PN)/74, dated the 28th November, 1974, regarding import of fire arms of non-prohibited bore offered as gift to individuals from near relations abroad.

- 2. On a review of the position, it has been decided that the scheme for issue of custom clearance permits for import of revolvers and pistols, etc., of non-prohibited bore as gift shall, with immediate effect, be as indicated below:—
  - (i) Applications for grant of COPs for import of fire arms, under the gift scheme, will be considered as and when received. In other words, there will be no last date for receipt of applications and they will not be received on a quarterly basis, as hitherto.
  - (ii) Import of fire arms as gift shall be allowed only from blood relations who have been living abroad continuously for a period of not less than 2 (two) years. For the purpose of this scheme, blood relations will cover only father, mother, wife, husband, son, daughter or real brother or sister of the applicant.
  - (iii) No person shall be eligible to import more than one fire arm, namely revolver, pistol, etc. and more than once during a period of 10 years.

- 3. Applications should be made and CCPs obtained by the recepients of the gifts in advance of the firearms covered by the applications being despatched from abroad. No custom clearance permits will normally be issued after the despatch of the firearms from abroad and/or their arrival in India.
  - 4. The import of ammunition shall not be allowed under the scheme.
- 5. The firearms covered by the CCPs shall not be sold or otherwise disposed of, or transferred, or parted with, for a period of 10 years from the date of their importation, unless specific permission of the Chief Controller of Imports & Exports has been obtained, in writing, for the sale or transfer, etc.
- 6. The following documents should accompany each application for grant of a custom clearance permit under this scheme:—
  - (i) Donor's letter, in original, on an aerogram;
  - (ii) An affidavit, on a stamped paper of the appropriate value, duly sworn in before a Magistrate or a Notary Public, (a) showing the exact relationship of the donor with the applicant and that he/she or his wife/her husband had not imported a firearm, namely revolver, pistol, rifle, etc., either as gift, or otherwise, during the proceeding 10 years, and (b) undertaking that the firearm covered by the CCP, if issued in his/her favour, shall not be sold, or otherwise disposed of, or parted with, within a period of ten years from the date of its importation, without obtaining the specific permission of the Chief Controller of Imports and Exports, in writing;
  - (iii) An affidavit from the donor indicating the period of his/her continuous stay abroad and giving particulars of his/her passport and dates and period of his/her last visit to India and accompanied by a certificate from the donor's employers or any other person (Indian or foreigner) in authority in the country in which he/she resides testifying about his/her continuous stay abroad.
  - (iv) Valid IVC/exemption number issued by the Income Tax Authorities or assessment certificate issued by the Income Tax Department in favour of the applicant.
  - (v) Valid arms licence issued by the appropriate licensing authority in India.
  - (vi) A treasury challan for Rs. 50/- as application fee to be deposited in the Reserve Bank of India or the State Bank of India or any government treasury under the head "Import licence application fee" subordinate to the major head "104-other general Economics services."

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports & Exports.

#### वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजितिक सूचना

# द्याधात व्यापार मियंत्रण

नई दिल्लो, 27 नवम्बर, 1975

विषय:--गैर-निषेध श्रौर बोर के अग्न्यस्त्रों का श्रायात ।

सं० 123-आईटोसी(पीएन)/75.—विदेश में रहने वाले नजदीकी सम्बन्धियों से व्यक्तियों को मुक्त उपहार के रूप में दिए गए गैर-निषेध बोर के अग्न्यस्त्रों के आयात से सम्बन्धित वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 181-आई टीसी (पीएन)/74, दिनांक 28 नवम्बर, 1974 की श्रीर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

- 2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर वह निश्चय किया गया है कि उपहार के रूप में गैर-निषेध बोर के रिवाल्वरों श्रौर पिस्तोलों के श्रायात के लिए सीमा-शुल्क निकासी परिमट जारी करने के लिए नीचे यथा निर्दिष्ट ऋषाविधि तत्काल से लागू होगी :---
  - (1) उपहार योजना के प्रधीन घ्रग्न्यस्त्रों के घ्रायात के लिए सीमा-शुल्क निकासी परिमटों की मंजूरी के लिए जैसे ही घ्रावेदन पत्न प्राप्त होंगे, उन पर विचार किया जाएगा । दूसरे शब्दों में घ्रावेदन पत्न प्राप्त करने के लिए कोई घ्रन्तिम तिथि नहीं होगी ग्रीर वे ग्रव तक की तरह त्रीमासिक ग्राधार पर प्राप्त नहीं किए जायेंगे ।
  - (2) उपहार के रूप में अपन्यस्त्रों का आयात केवल उन रक्त सम्बन्धियों से अतुमेय किया जाएगा जो कम से कम दो वर्षों की अविधि से लगातार विदेश में रह रहे हैं। इस योजना के उद्देश्य के लिए रक्त सम्बन्धियों में केवल आवेदक के पिता, माता, पत्नी, पित, पुन्न, पुन्नी, या सगा भाई या बहन शामिल होंगे।
  - (3) कोई भी व्यक्ति 10 वर्षों की भ्रवधि के दौरान एक बार से भ्रधिक भ्रौर एक से श्रधिक श्रग्न्यस्त्र श्रयीत् रिवाल्वर, पिस्तोल भ्रादि भायात करने के लिए पात्र नहीं होगा।
- 3. श्रग्न्यस्त्रों के विदेश से प्रेषित होने से पहले ही उपहार प्राप्त कर्ताग्नों द्वारा श्राबेदन पत्न देने चाहिए श्रौर सीमा-शुल्क निकासी परिमिट प्राप्त कर लेने चाहिए । श्रग्न्यस्त्रों के विदेश से प्रेषण श्रौर / या भारत में उनके श्रा पहुंचने के बाद सामान्यतः कोई भी सीमा-शुल्क निकासी परिमिट जारी नहीं किया जाएगा ।
  - इस योजना के भ्रधीन गोला-बारूद की भ्रनुमित नहीं दी जाएगी ।
- 5. सीमा-शुल्क निकासी परिमटों में शामिल ग्रग्न्यस्त्र उनके ग्रायात की तिथि से 10 वर्षों की भ्रवधि के लिए तब तक बेचे, या श्रन्यथा निपटाए, या हस्तान्तरित, या दिए नहीं जायेंगे जब तक कि बिक्री या हस्तान्तरण श्रादि के लिए मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात से लिखित रूप में विशेष श्रनुमति प्राप्त न कर लीहो ।
- 6. इस योजना के श्रन्तर्गत सीमा-शुल्क निकासी परिमट की मंजूरी के लिए प्रत्येक श्राबदन-पत्र के साथ निम्नलिखित दस्तावेज होने चाहिए :----
  - (1) एक एरोग्राम पर उपहार कर्ता का मूल रूप में पन्न,
  - (2) ग्रावेदन के साथ उपहार कर्ता की सही रिश्तेदारी को प्रदिश्तित करते हुए ग्रीर यह कि उसने पिछले 10 वर्षों के दौरान ग्रग्न्यस्त्र ग्रर्थात् रिवाल्वर, पिस्तोल, राइफल ग्रादि या तो उपहार के रूप में या ग्रन्य किसी प्रकार से ग्रायात नहीं किया था, इसको प्रदीशत करते हुए मिजस्ट्रेट या नोटरी पिंडलक के सामने विधिवत् शपथ लेकर उचित मूल्य के स्टाम्प पेपर पर एक शपथपत्र ग्रीर इस सम्बन्ध में एक वचन पत्र कि यदि सीमा-शुल्क निकासी परिमट उसको जारी किया गया तो उसमें शामिल श्रग्न्यस्त्र मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात की लिखित रूप में विशेष ग्रनुमित प्राप्त किए बिना उसके श्रायात करने की तिथि से 10 वर्षों की ग्रविध के भीतर उसे बेचा या ग्रन्य प्रकार से निबटाया या छोड़ा नहीं जाएगा।

- (3) विदेश में उपहार कर्ता के लगातार ठहराव की अवधि उसके पासपोर्ट के क्यौरे देते हुए और उसकी अन्तिम भारत यात्रा की तिथियों और अवधियों को निर्दिष्ट करते हुए एक शपथपत्न जो उपहारकर्ता के नियोजक से एक प्रमाणपत्न या जिस देश में उपहारकर्ता रहता है उस देश में उपहारकर्ता के विदेश में लगातार ठहराव के विषय में प्रमाणित करने वाले प्राधिकार में किसी अन्य व्यक्ति (भारतीय या विदेशी) से प्रमाणपत्न के साथ हो।
- (4) ग्रायकर प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए ग्राय कर सत्यापन प्रमाण पत्न छूट संख्या या ग्रायकर विभाग द्वारा ग्रावेदक को जारी किया गया कर निर्धारण प्रमाणपत्न ।
- (5) भारत के उचित प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया वैध प्रगन्यस्त्र लाइसेंस ;
- (6) ग्रावेदनपत्न के शुल्क के रूप में 50/---रुपये का एक राजकीय चालान यह शुल्क रिजर्य बैंक ग्राफ इंडिया या स्टेट बैंक ग्राफ इंडिया या किसी भी सरकारी कीष में मुख्य शीर्ष "104----ग्रदर जनरल इकोनोमिक सिंबिसिज" के ग्राधीनस्थ शीर्ष "ग्रायात लाइसें न ग्रावेदनपत्न शुल्क" के ग्रन्तर्गत जमा कराना है ।

बी० डी० कुमार, मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।